

Vu l'avis de la commission consultative du personnel militaire des forces terrestre, aérienne et navale et du service médical;

Vu l'avis du Conseil d'Etat,

Arrête :

Article 1er. L'article 11, alinéa 2, de l'arrêté ministériel du 14 novembre 1963 relatif au statut des sous-officiers du cadre actif des forces terrestre, aérienne et navale et du service médical est remplacé par la disposition suivante :

« Cette épreuve porte sur l'ensemble de la matière enseignée pendant le premier trimestre ou sur la partie de cette matière déterminée par le règlement de l'école. Il lui est attribué un nombre de points égal au total des points attribués aux interrogations déjà subies. »

Art. 2. L'article 15, alinéa 2, du même arrêté est remplacé par la disposition suivante :

« Cette épreuve porte sur l'ensemble de la matière enseignée pendant le premier trimestre ou sur la partie de cette matière déterminée par le règlement de l'école. Il lui est attribué un nombre de points égal au total des points attribués aux interrogations déjà subies. »

Bruxelles, le 7 juillet 1993.

L. DELCROIX

Gelet op het advies van de commissie van advies voor het militair personeel van de land-, de lucht- en de zeemacht en van de medische dienst;

Gelet op het advies van de Raad van State,

Besluit :

Artikel 1. Artikel 11, tweede lid, van het ministerieel besluit van 14 november 1963 betreffende het statut van de onderofficieren van het actief kader der land-, lucht- en zeemacht en van de medische dienst wordt vervangen door de volgende bepaling :

« Deze proef heeft betrekking op het geheel van de tijdens het eerste trimester onderwezen stof of op het gedeelte van deze stof dat bepaald wordt in het reglement van de school. Op de proef staat een aantal punten dat gelijk is aan het totaal van de punten van de reeds ondergane ondervragingen. »

Art. 2. Artikel 15, tweede lid, van hetzelfde besluit wordt vervangen door de volgende bepaling :

« Deze proef heeft betrekking op het geheel van de tijdens het eerste trimester onderwezen stof of op het gedeelte van deze stof dat bepaald wordt in het reglement van de school. Op de proef staat een aantal punten dat gelijk is aan het totaal van de punten van de reeds ondergane ondervragingen. »

Brussel, 7 juli 1993.

L. DELCROIX

MINISTÈRE DE L'EMPLOI ET DU TRAVAIL

F. 93 — 1812

[C — 12342]

13 JUILLET 1993. — Arrêté royal relatif à la durée du travail des travailleurs occupés dans les entreprises ressortissant à la Commission paritaire de la transformation du papier et du carton (1)

BAUDOUIN, Roi des Belges,

A tous, présents et à venir, Salut.

Vu la loi du 16 mars 1971 sur le travail, notamment l'article 26bis, § 3, y inséré par l'arrêté royal n° 225 du 7 décembre 1983 et modifié par la loi du 22 janvier 1985;

Vu l'avis de la Commission paritaire de la transformation du papier et du carton;

Vu les lois sur le Conseil d'Etat, coordonnées le 12 janvier 1973, notamment l'article 3, § 1er, modifié par la loi du 4 juillet 1989;

Vu l'urgence;

Considérant que les nécessités d'organisation du travail dans le secteur de la transformation du papier et du carton impliquent que les entreprises puissent bénéficier d'urgence de dérogations pour l'octroi des repos compensatoires en matière de durée du travail;

Sur la proposition de Notre Ministre de l'Emploi et du Travail,

Nous avons arrêté en arrêtons :

Article 1er. Le présent arrêté s'applique aux travailleurs occupés dans les entreprises relevant de la Commission paritaire de la transformation du papier et du carton, et à leurs employeurs.

(1) Références au *Moniteur belge*:

Loi du 16 mars 1971, *Moniteur belge* du 30 mars 1971.

Loi du 22 janvier 1985, *Moniteur belge* du 24 janvier 1985.

Arrêté royal n° 225 du 7 décembre 1983, *Moniteur belge* du 15 décembre 1983.

MINISTERIE VAN TEWERKSTELLING EN ARBEID

N. 93 — 1812

[C — 12342]

13 JULI 1993. — Koninklijk besluit betreffende de arbeidsduur van de werknemers tewerkgesteld in de ondernemingen die ressorteren onder het Paritair Comité voor de papier- en kartonbewerking (1)

BOUDEWIJN, Koning der Belgen,

A allen die nu zijn en hierna wezen zullen, Onze Groet.

Gelet op de arbeidswet van 16 maart 1971, inzonderheid op artikel 26bis, § 3, ingevoegd bij het koninklijk besluit nr. 225 van 7 december 1983 en gewijzigd bij de wet van 22 januari 1985;

Gelet op het advies van het Paritair Comité voor de papier- en kartonbewerking.

Gelet op de wetten op de Raad van State, gecoördineerd op 12 januari 1973, inzonderheid op artikel 3, § 1, gewijzigd bij de wet van 4 juli 1989;

Gelet op de dringende noodzakelijkheid;

Overwegende dat omwille van de vereisten inzake arbeidsorganisatie in de sector van de papier- en kartonbewerking de ondernemingen onverwijd moeten kunnen genieten van afwijkingen inzake de toekenning van inhaalrust betreffende de arbeidsduur;

Op de voordracht van Onze Minister van Tewerkstelling en Arbeid,

Hebben Wij besloten en besluiten Wij :

Artikel 1. Dit besluit is van toepassing op de werknemers die tewerkgesteld zijn in de ondernemingen die ressorteren onder het Paritair Comité voor de papier- en kartonbewerking, en op hun werkgevers.

(1) Verwijzingen naar het *Belgisch Staatsblad*:

Wet van 16 maart 1971, *Belgisch Staatsblad* van 30 maart 1971.

Wet van 22 januari 1985, *Belgisch Staatsblad* van 24 januari 1985.

Koninklijk besluit nr. 225 van 7 december 1983, *Belgisch Staatsblad* van 15 december 1983.

Art. 2. En cas d'application des articles 25 et 26, § 2, de la loi du 16 mars 1971 sur le travail, la durée de la période de trois mois fixée à l'article 26bis, § 3, de la même loi est portée à six mois.

Art. 3. Le présent arrêté produit ses effets le 1er février 1993 et cesse d'être en vigueur le 31 janvier 1995.

Art. 4. Notre Ministre de l'Emploi et du Travail est chargé de l'exécution du présent arrêté.

Donné à Bruxelles, le 13 juillet 1993.

BAUDOUIN

Par le Roi :

Le Ministre de l'Emploi et du Travail,
Mme M. SMET

Art. 2. In geval van toepassing van de artikelen 25 en 26, § 2, van de arbeidswet van 16 maart 1971, wordt de duur van de periode van drie maanden, vastgesteld bij artikel 26bis, § 3, van dezelfde wet, op zes maanden gebracht.

Art. 3. Dit besluit heeft uitwerking met ingang van 1 februari 1993 en houdt op van kracht te zijn op 31 januari 1995.

Art. 4. Onze Minister van Tewerkstelling en Arbeid is belast met de uitvoering van dit besluit.

Gegeven te Brussel, 13 juli 1993.

BOUDEWIJN

Van Koningswege :

De Minister van Tewerkstelling en Arbeid,
Mevr. M. SMET

F. 93 — 1813

[C — 12343]

13 JUILLET 1993. — Arrêté royal fixant les conditions dans lesquelles le manque de travail résultant de causes économiques suspend l'exécution du contrat de travail d'ouvrier pour les entreprises ressortissant à la Sous-commission paritaire pour le sciage du diamant (1)

BAUDOUIN, Roi des Belges,

A tous, présents et à venir, Salut.

Vu la loi du 3 juillet 1978 relative aux contrats de travail, notamment l'article 51, §§ 1er et 3, modifié par la loi du 26 juin 1992, la loi du 29 décembre 1990 et par l'arrêté royal n° 254 du 31 décembre 1983;

Vu l'avis de la Sous-commission paritaire pour le sciage du diamant;

Considérant que par suite de circonstances exceptionnelles, il est indispensable, pour les entreprises ressortissant à la Sous-commission paritaire pour le sciage du diamant, que le régime de travail à temps réduit comportant moins de trois jours de travail par semaine ou moins d'une semaine de travail sur deux semaines puisse être instauré pour une durée de plus de trois mois;

Vu les lois sur le Conseil d'Etat, coordonnées le 12 janvier 1973, notamment l'article 3, § 1er, modifié par la loi du 4 juillet 1989;

Vu l'urgence;

Considérant que la situation économique actuelle justifie l'instauration de toute urgence d'un régime de suspension du contrat de travail d'ouvrier pour les entreprises ressortissant à la Sous-commission paritaire pour le sciage du diamant;

Sur la proposition de Notre Ministre de l'Emploi et du Travail,

Nous avons arrêté et arrêtons :

Article 1er. Le présent arrêté s'applique aux ouvriers qui sont en possession d'un carnet de salaires et de la « carte spéciale pour le sciage, le sertissage de scierie et le dessin pour sciage du diamant » qui ressortissent à la Sous-commission paritaire pour le sciage du diamant, et à leurs employeurs.

Art. 2. En cas de manque total ou partiel de travail résultant de causes économiques, l'exécution du contrat de travail peut être suspendue à partir de la première journée de travail suivant celle de la notification.

La notification s'effectue par communication individuelle écrite à chaque ouvrier, lequel en signe la copie pour réception. Elle a lieu au plus tard au début de la dernière journée de travail précédant la période de suspension.

N. 93 — 1813

[C — 12343]

13 JULI 1993. — Koninklijk besluit tot vaststelling van de voorwaarden waaronder het gebrek aan werk wegens economische oorzaken de uitvoering van de arbeidsovereenkomst voor werkliden schorst voor de ondernemingen die ressorteren onder het Paritair Subcomité voor het diamantzagen (1)

BOUDEWIJN, Koning der Belgen,

Aan allen die nu zijn en hierna wezen zullen, Onze Groet.

Gelet op de wet van 3 juli 1978 betreffende de arbeidsovereenkomsten, inzonderheid op artikel 51, §§ 1 en 3, gewijzigd bij de wet van 26 juni 1992, de wet van 29 december 1990 en het koninklijk besluit nr. 254 van 31 december 1983;

Gelet op het advies van het Paritair Subcomité voor het diamantzagen;

Overwegende dat de regeling van gedeeltelijke arbeid, die minder dan drie arbeidsdagen per week of minder dan één arbeidsweek per twee weken omvat, ten gevolge van uitzonderlijke omstandigheden onvermijdelijk voor een langere duur dan drie maanden moet kunnen ingevoerd worden voor de ondernemingen die onder het Paritair Subcomité voor het diamantzagen ressorteren;

Gelet op de wetten op de Raad van State, gecoördineerd op 12 januari 1973, inzonderheid op artikel 3, § 1, gewijzigd bij de wet van 4 juli 1989;

Gelet op de dringende noodzakelijkheid;

Overwegende dat de huidige economische situatie dringend de invoering van een stelsel van schorsing van de uitvoering van de arbeidsovereenkomst voor werkliden rechtvaardigt voor de ondernemingen die ressorteren onder het Paritair Subcomité voor het diamantzagen;

Op de voordracht van Onze Minister van Tewerkstelling en Arbeid,

Hebben Wij besloten en besluiten Wij :

Artikel 1. Dit besluit is van toepassing op de werkliden in het bezit van een loonboek en van de « bijzondere arbeidskaart diamantzagen, zaagverstellen of zaagtekens » die onder het Paritair Subcomité voor het diamantzagen ressorteren, en op hun werkgevers.

Art. 2. Bij volledig of gedeeltelijk gebrek aan werk wegens economische oorzaken, mag de uitvoering van de arbeidsovereenkomst geschorst worden, vanaf de eerste arbeidsdag die op deze van de kenniseiging volgt.

De kenniseiging geschiedt door individuele schriftelijke mededeling aan de werkman, die het afschrift ervan voor ontvangst ondertekent. Zij heeft plaats uiterlijk bij de aanvang van de laatste arbeidsdag die de schorsingsperiode voorafgaat.

(1) Références au *Moniteur belge* :

Loi du 3 juillet 1978, *Moniteur belge* du 22 août 1978.

Loi du 29 décembre 1990, *Moniteur belge* du 9 janvier 1991.

Loi du 26 juin 1992, *Moniteur belge* du 30 juin 1992.

Arrêté royal n° 254 du 31 décembre 1983, *Moniteur belge* du 21 janvier 1984.

(1) Verwijzingen naar het *Belgisch Staatsblad* :

Wet van 3 juli 1978, *Belgisch Staatsblad* van 22 augustus 1978.

Wet van 29 december 1990, *Belgisch Staatsblad* van 9 januari 1991.

Wet van 26 juni 1992, *Belgisch Staatsblad* van 30 juni 1992.

Koninklijk besluit nr. 254 van 31 december 1983, *Belgisch Staatsblad* van 21 januari 1984.